







### Է Ք Ի Թ Ա Պ Լ

Ամերիկեան ապանվագրական ընկերութիւն կենաց  
Աշխարհու էն հարուստ և էն հզօրը

Տնօրէն Թուրքոյ, ԳԱՌՆԻ ԱՍՏՈՒՍԻՍՏՈՒՐ, Պոլիս, Անանիատի խան

Ի դէպ ժառու ապահովագրութիւն

Միայն 20 տարեվճարով

Մահուան պարագային տարեվճարը կը դադար  
(Via 20 primes)

Օ Ր Ի Ն Ա Կ

Տարիք 35. գումար 100,000 ֆրանք ի դէպ ժառու վճարելի	
Ուրիշ ընկերութեանց վարկի համաձայն տարեվճարն է ֆր.	4140
Էնթուլ ընկերութեան	3408
Տարեկան տարբերութիւն ի նպաստ էրիթապլի	732
20 տարուանվէջ	14640
100ին 5էն բաղադրեալ տոկոսով	25414

Այսինքն աւելի քան 6 արեւիմարի խնայողութիւն մը  
Ի ՆՊԱՍՏ ԷՔԻԹԱՊԼԻ



### Ռ Օ Ս Ի Ա

#### ԱՊՍՆՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

1881 Մարտ 20 Ի կայս. իրաւեով արտօնեալ	121,765,338
Ընկերութեան կեդրոնատեղին Ռեթերսպորտի	
Ընկերութեան տարաբնոյթ, Մեծ Մարտարահ 37	34,775,462
Կառուցողագրութեան և կառուցողական շինարարական ընկերութիւնը իր ապահովագրութեան ընկերութիւնը և ծախսերը	164,172,000

#### ԱՆԱՏՈՒԹԻ ՕՍՄ. ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

Երեւեկութիւն կառուցումներու 1900 Մարտ 1 (Ն. Տ.) ինկուպարիւն սկսեալ

**ՏՈՒՐՔՈՐ Ե. ԱՐԱՊԵԱՆ**  
Մանօր ասանաւարով Բարիկի  
Ի Սիթէ ար Բերա, Թիւ 1

Ամէն օր կը ընդունի ժամը 4էն 10  
(Ր. թ.) Բշ. և Ուրբ. կէս օրէն առաջ  
Սիթէի զեղարան Լալարաս  
Կիրակի օրերը ժամագրութեամբ

Աղբատայց ճիւղ 490

**ՏԻԻՂԱՌԻ ԳԻՆԻՆ ՈՒ ՕՍԱՐԱԿԸ**  
ԱՐՔՐՕՆԱՍՏՈՒՐ ՏԸ ՇՈՅՈՎ  
VIN et SIROP de DUSART

Տեղագործ գինիին ու օտարական մէջ  
Շարունակ լայն ֆոնտազ սոյ շահ առնեն  
ազգեցիկ վերահարգելն է:

Ուղիւթը սոյոս ուղիւթը կը շփուի  
ու կը զարացնէ. ուս կասայ թայ և  
առային սոյոս:

Յի կինըր այո գինին ու օտարական  
խնկով շին յոյնը ու շին փոխեր և օտ  
ակի կորովի սոյոս կը ծնին:

Լայն ֆոնտազը ստանալեան կաս  
թը կը շարունակ և սոյոսը կը յայտարարեն  
ընդհանրական կրտսերութեանց իր արտ  
գետութեամբ ազգաները շահ կը բար  
ինն Բարիկ, Կիլիկի փոսոս:

**ԳԻՆԱՍՏԱՆԱ**  
GUARANA  
ԿԻՐՍՕ ԵՒ ԸՆԿԸ  
ԿՐՈՒՄՈՐ Ե ՓՈՐՁ

Այս բուսային ու ընկան փոյնին  
մէջ ծրարիկը ընդ մը շարունակ լայն մէջ  
կայնենով, կը բուսէ յիշեալ ամառ  
զիտայանը կամ աննեն բուսէ կը  
չարտար, առայն շարունակ սոյոս  
աննեն ստանալեան փոյն:

Կեդրոն Ի Փարիկ, Կիլիկի փոսոս, Թիւ 8  
և ճեղքարանները

ՀԱՍՏԱՏԵԱԼ 1852

**ՏՊ. Ս. ՍԱՍՆԱՍՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ՈՐԳԻՒ**  
ԱՍԵՐԻԿԵԱՆ-ԱՏԱՄՆԱՐՈՅԺԲ  
396 ՄԵՃ ՓՈՂՈՅ ԲԵՐԱ 396

(Յաննի հարեւանակ զայն յարէն Յիւ Չարսեանի փոխ)

Կասարկագործեալ գործիչներու միջոցաւ ամենաառաջին ցուած տեղ  
առնելով մէջ անոնք կը լինեն. շատ քիչ և շատ քիչ կրտսերական սոյոսներու  
Նորահար կը ընդունուի, յար, ճարտարագործ, և քիմիական արտադրական  
սկսեալները կը արտադրանեն, յար և նման բնականութիւն, քիչ և շատ քիչ  
սոյն, ճարտարագործ, և արտադրական կրտսերական սոյոսներ:

Քիմիական արտադրական կրտսերական սոյոսները կը բուսեն ինչպէս նաեւ թիւ  
րեցուցիչ քիմիական և ամենաառաջին գործիչներու արտադրանքները միջոցաւ  
- սոյն շատ քիչ աննեն ստանալեան փոյն:

Ս. Ս. ՍԱՍՆԱՍՏՈՒՐԵԱՆԻ ՕՐԳԻՒՆԻ ՄԱՅ (Կրտսեր Ս. Ս.) Ինչպէս նաեւ աննեն  
օր. (Կրտսեր Ս. Ս.) կրտսեր կրտսերներ:

Մասնաւոր. Պոլսոյ կողմը մասնաճիւղ ՉՈՒՆԻՐ 11 197

**ԼԷ ՔՐՈՎԷՆՍ ԲԵՐԻՆԻ**  
LES PROVINCES RÉUNIES

Ապանվագրական ընկերութիւն ընդդէմ հրդեհի  
ԳՐԱՍՏՈՒՐ ԸՆԿ. ԳՐԵՏԻ ԿՐՈՆԷ

Քիմիական Տեղագործական  
Ա. ԿԻՐՈՎԷՆՍ

Տնօրէն ընդհանուր Թուրքոյ  
ԱՐՔՐՕՆ ԱՌՆՃԵԱՆ

Կ. Պոլիս, Լայն ֆոնտա, Ճեղքարան

Գաւառաց համար պատուար երաշխաւորեալ գործակալներ կը վճարուին

**ՕՍՄ. ԱՊՍՆՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ**  
ԸՆԿ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Հիմնադրուած 1852 թ. 11 197

Ս. Ս. ՍԱՍՆԱՍՏՈՒՐԵԱՆԻ ՕՐԳԻՒՆԻ ՄԱՅ (Կրտսեր Ս. Ս.) Ինչպէս նաեւ աննեն  
օր. (Կրտսեր Ս. Ս.) կրտսեր կրտսերներ:

Մասնաւոր. Պոլսոյ կողմը մասնաճիւղ ՉՈՒՆԻՐ 11 197

**ԳԻՆԱՍՏԱՆԱ ԵՒ ՍՏԱՐԱԿԸ**  
GUARANA  
ԿԻՐՍՕ ԵՒ ԸՆԿԸ  
ԿՐՈՒՄՈՐ Ե ՓՈՐՁ

Այս բուսային ու ընկան փոյնին  
մէջ ծրարիկը ընդ մը շարունակ լայն մէջ  
կայնենով, կը բուսէ յիշեալ ամառ  
զիտայանը կամ աննեն բուսէ կը  
չարտար, առայն շարունակ սոյոս  
աննեն ստանալեան փոյն:

Կեդրոն Ի Փարիկ, Կիլիկի փոսոս, Թիւ 8  
և ճեղքարանները

**Լ Ա Ն Ի Ե Ո Ր Գ**  
ԿԵՆՏ ԱՊՍՆՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.

Ամենամիջ Միջազգային Ընկ. 6  
Կենցաղ վայ ապանվագրութեան

Տնօրէն Թուրքոյ, ԳԱՌՆԻ ԱՍՏՈՒՍԻՍՏՈՒՐ, Պոլիս, Անանիատի խան

Ի դէպ ժառու ապահովագրութիւն

Միայն 20 տարեվճարով

Մահուան պարագային տարեվճարը կը դադար  
(Via 20 primes)

ԵՍԻԻ - ՇԷՆԻ ԳՕՆԵԱՅԻ ԳԻԾ

ԵՍԻԻ	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԳՕՆԵԱՅԻ
4000	125	125
1025	125	125
117	125	125
125	125	125
1259	125	125
141	125	125
237	125	125
36	125	125
330	125	125
344	125	125
431	125	125
511	125	125
64	125	125
653	125	125
717	125	125
746	125	125
818	125	125
9	125	125
938	125	125
1025	125	125
1118	125	125
1150	125	125
1252	125	125
130	125	125

ԷՍԻԻ ՇԷՆԻ ԳՕՆԵԱՅԻ ԳԻԾ

ԷՍԻԻ	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԳՕՆԵԱՅԻ
4000	125	125
1025	125	125
117	125	125
125	125	125
1259	125	125
141	125	125
237	125	125
36	125	125
330	125	125
344	125	125
431	125	125
511	125	125
64	125	125
653	125	125
717	125	125
746	125	125
818	125	125
9	125	125
938	125	125
1025	125	125
1118	125	125
1150	125	125
1252	125	125
130	125	125

**QUINA LAROCHE**

Նիւար, Երեւան և արտօնող շահագործող սոյոս և կրտսերական  
նոր ապահովագրական համար, ըստ բնականութեան, ամենին ազգու դեղու սոյոսներու  
ընկեն է: Պոլսոյ արտօնող կը թարմացնէ և կը շփուի: Իսկ ընկերը ամառներին  
պատճառը կը զրկուի: ԲՆԱՆ ԱՐՈՇ, այդ երկու ազգու դեղերէն բաղադրեալ ըլլա  
ով փո նմաններուն մէջ ամենին առաջին ըլլալը կը հաստատուի այն 16,600 ֆրանքի  
պարգևը զոր ստացած է ֆրանսական կառավարութեան: Բնաւ Լարոշ Կ. Պոլսոյ և  
գաւառներու դեղարաններուն և դեղի միջերանցներուն մէջ կը գտնուի:

**Լ Ա Ն Ի Ե Ո Ր Գ**  
ԱՐԵՎԻԿԱՆ ԱՊՍՆՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ստանդարտացեալ գումար 187 միլիոն 1897 վճարուած  
գումար 220 միլիոն

ԿԱՐՁԱԿԱՆ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

Գ. Գ. Կոնստանտին Զիլի, կայս. և թագ. մասնաւոր խորհրդական, Լալարացան  
Ստանդարտացեալ համար, Կրտսերական

Տնօրէն ընդհանուր Թուրքոյ  
ԱՐՔՐՕՆ ԱՌՆՃԵԱՆ

Կ. Պոլիս, Լայն ֆոնտա, Ճեղքարան

**ՆԵՎԱԶԻՆՆ**

Այ շարտ դանդաղեալ ՀԱՐՈՒՆԻՆ  
Ֆրանսայի առաջնակարգ քիմիականներէն  
մին, լայնածաւ քիմիական սոյոս, յար  
առաջնակարգ իրաւորութեան անմիջա  
կան դարձանք և միտած է զայն արեւելեան  
բառով մը ՆԵՎԱԶԻՆՆ անուամբ: Նեվա  
զինին ազգեցիկութիւնը անմիջական է և  
զարմանութեան եղանակը զիւրիւրին  
ամենին յարմար ՀԱՐՈՒՆԻՆ ու ամէն կարգի  
զիտու իրաւորութեան անմիջական կը  
բնականութեան զեղին շարունակ: Սոյոսին  
է որ կը ընդհանրէ, թորի և շնչառական գոր  
ծարաններու կրտսերականութեան, թորա  
տապը, կրտսերական և միջին իսկ թորա  
տապը, երկար ստեն աննեն թորաւած  
հարտային առաջ կուգան: Նեվազինին  
ամենին սոսկալի հարտային մեղմակաւա  
պէս բուսեցով, կ'առաջ մարտ սոսկալի  
կրտսերականութեան:

Նեվազինին շարունակ սոյոս  
ուսած դեղ մըն է որ շինի շարունակ  
կը ծախուի կրտսերական սոյոսները:

Կ. Պոլիս, Պահանջ Գաւառ Գաւառական  
դեղի միջերանցը: Միջերանցեան դեղա  
րանը, Մեղմակալ և Լիտոնի դեղի միջերա  
նցները, Բերա Բանդիլի Անգլիական  
դեղարանը և Բիւրիլի Կ. Պոլսոյ,  
Բերայի և Լայն ֆոնտա դեղարաններն և մայ  
րապալարն ու գաւառներու մեծ դեղա  
րաններուն ու միջերանցներուն մէջ: Իւ  
րաւանցիւր անզամ կամար մէջ բրիւնի  
հատիկի շարտ առնելու է: 476 29-30

**Մ Ո Ս**

ՇՈՒՆԱՍՏԱՆԱ ԵՒ ՍՏԱՐԱԿԸ  
GUARANA  
ԿԻՐՍՕ ԵՒ ԸՆԿԸ  
ԿՐՈՒՄՈՐ Ե ՓՈՐՁ

Այս բուսային ու ընկան փոյնին  
մէջ ծրարիկը ընդ մը շարունակ լայն մէջ  
կայնենով, կը բուսէ յիշեալ ամառ  
զիտայանը կամ աննեն բուսէ կը  
չարտար, առայն շարունակ սոյոս  
աննեն ստանալեան փոյն:

Կեդրոն Ի Փարիկ, Կիլիկի փոսոս, Թիւ 8  
և ճեղքարանները

**Լ Ա Ն Ի Ե Ո Ր Գ**  
ԿԵՆՏ ԱՊՍՆՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.

Ամենամիջ Միջազգային Ընկ. 6  
Կենցաղ վայ ապանվագրութեան

Տնօրէն Թուրքոյ, ԳԱՌՆԻ ԱՍՏՈՒՍԻՍՏՈՒՐ, Պոլիս, Անանիատի խան

Ի դէպ ժառու ապահովագրութիւն

Միայն 20 տարեվճարով

Մահուան պարագային տարեվճարը կը դադար  
(Via 20 primes)

**COMPASS**

NAVIGATION A VAPEUR ET DE  
COMMERCE

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈՒՆԱՍՏԱՆ  
ԵՒ ԱՌԵՎԻԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ստանդարտացեալ գումար 187 միլիոն 1897 վճարուած  
գումար 220 միլիոն

ԿԱՐՁԱԿԱՆ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

Գ. Գ. Կոնստանտին Զիլի, կայս. և թագ. մասնաւոր խորհրդական, Լալարացան  
Ստանդարտացեալ համար, Կրտսերական

Տնօրէն ընդհանուր Թուրքոյ  
ԱՐՔՐՕՆ ԱՌՆՃԵԱՆ

Կ. Պոլիս, Լայն ֆոնտա, Ճեղքարան

**ԳԻՆԱՍՏԱՆԱ ԵՒ ՍՏԱՐԱԿԸ**  
GUARANA  
ԿԻՐՍՕ ԵՒ ԸՆԿԸ  
ԿՐՈՒՄՈՐ Ե ՓՈՐՁ

Այս բուսային ու ընկան փոյնին  
մէջ ծրարիկը ընդ մը շարունակ լայն մէջ  
կայնենով, կը բուսէ յիշեալ ամառ  
զիտայանը կամ աննեն բուսէ կը  
չարտար, առայն շարունակ սոյոս  
աննեն ստանալեան փոյն:

Կեդրոն Ի Փարիկ, Կիլիկի փոսոս, Թիւ 8  
և ճեղքարանները